

Terroir

french tradition / Landesprodukte / streekproducten



Ferme du Buis

Le Buis
71190 LA CHAPELLE-SOUS-UCHON
Ouvert toute l'année sur RDV
+33 (0)3 85 54 41 23
foie gras, rillettes, magrets...
Produits frais. Vente directe à la ferme.
Label « Terroirs de Saône-et-Loire »

Miel, pain d'épices

Honey, gingerbread / Honig, Gewürzkuchen/
Honing en kruidkoek

Abeille 2000

Vente sur le marché d'Autun,
les mercredi et vendredi matins.

Clément KOENIG

71450 LUCENAY-L'EVEQUE
Accueil sur RDV.
Dégustation vente
+ 33 (0)3 85 82 67 98
www.laruchemorvanelle.biz
Présent sur le marché d'Autun

Max WESTBY

La Bourg - 71360 SULLY
Ouvert tous les jours - English spoken.
+33 (0)3 85 82 18 76

Christian ROSEL

Vente au Syndicat d'initiative
du Couchois
Miel et produits de la ruche.

Confitures



Marmelade / Konfitüren / Confiture

GAEC de Vernotte

71670 SAINT-PIERRE-DE-VARENNES
+33 (0) 3 85 80 01 84
Confitures et petits fruits

Les Confituriers du Morvan

Pré Bouché
71400 LA CELLE-EN-MORVAN
+33 (0)3 85 54 13 01
Ouvert tous les jours sauf le dimanche.
Confitures artisanales.

Syndicat d'Initiative du Couchois

3 Grande Rue - 71490 COUCHES
+33 (0)3 85 49 69 47
Vente de vins du Couchois aux particuliers.
Exposition et vente d'artisanat.

Volailles de ferme

Farm poultry / Geflügel vom Bauernhof / Scharrepluimvee



Guy et Germaine DEVELAY

La Bruyère du Bois Droit
71190 THIL-SUR-ARROUX
Ouvert toute l'année sur RDV.
Anglais parlé
+33 (0)3 85 54 26 32
Produits transformés sur place
et servis à la table d'hôtes

Produits de la Ferme

products / Produkte des Bauernhofes / Producten van de boerderij

GAEC de la Chenevière

La Chassagne
21340 AUBIGNY-LA-RONCE
Viande de bœuf, porc, charcuterie fermière
Ouvert le vendredi de 15h à 19h et le
samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h
+33 (0)3 80 21 88 29
Label « Bienvenue à la Ferme ».

Café et Thé

Coffee and tea / Kaffee und Tee / Koffie en thee

La Pause Café

9 rue aux Cordiers - 71400 AUTUN
Artisan torréfacteur - grand choix
de cafés et de thés en vrac.
Ouvert du mardi au samedi
de 9h à 12h et de 14h à 19h
+33 (0)3 85 86 34 60
www.lapausecafe.fr

& Artisanat terroir



Art de vivre



Vin,
Confiture,
fromage,
bois miel
cuir,
céramique
peinture

wine,
marmelade,
cheese,
wood honey
leather,
ceramic
painting...

Wein,
Konfitüren,
Käse,
Holz Honig
Leder,
Keramik
Malerei...

wijn,
confiture,
kaas,
hout honing
keramiek
schilderen...



Bois, osier

Wood, Wicker / Holz, Weidenruten / Hout en riet

Le Pic Vert

34 petite rue Chauchien
71400 AUTUN
Visite sur RDV, groupe de 10 maximum.
Anglais et allemand parlés
+33(0)3 85 86 19 99
Sculpture ornementale sur bois

Jean-Jacques DICHAMP

Dront - 71550 ANOST
Sur RDV
+33 (0)3 85 82 71 97
Aquarelles, tournage sur bois

Roland GUILLEMIN

Rue de la Perrière
71190 ETANG-SUR-ARROUX
Sur RDV
+33(0)3 85 82 31 86
Meubles miniature peints et vernis

Atelier l'Esprit de l'Arbre

Le Vivier
71990 SAINT-LEGER-SOUS-BEUVRAY
Ouvert de mai à septembre
et sur RDV
+33 (0)3 85 82 47 03
<http://le.moulin.des.eduens.free.fr>
Artisanat d'art, tournage sur bois.



Art du Stylo

15 impasse Paul Gauguin
71190 BROYE
+33 (0)3 85 54 31 27
www.artdustylo.com
stylos et écrans en bois précieux

Christine BRIERE

La Vallée
71550 CUSSY-EN-MORVAN
Visite de l'atelier sur RDV.
Cours et stages toute l'année.
+33 (0)3 85 54 62 29
Atelier de peinture décorative sur bois



Peinture : papier / soie

Paper paintings, silk paintings / Papiermalerei, Seidenmalerei / Schilderkunst op papier, op zijde

Atelier Isabel Marin

5 rue Cocand
71400 AUTUN
Visite de l'atelier de 15h à 19h sur RDV
+ 33 (0)3 85 52 12 29
www.isabelmarin.net
Peinture

Marie-Thérèse BONNELARGE

35 faubourg Saint-Blaise
71400 AUTUN
Visite de l'atelier sur RDV
+33 (0)3 85 86 27 39
Peinture sur soie, aquarelles...



André BONNELARGE

35 faubourg Saint-Blaise
71400 AUTUN
Visite de l'atelier sur RDV
+33 (0)3 85 86 27 39
Sculptures sur bois, argiles,
dessins à la plume...

Les Papiers Maligorn

Atelier boutique
Varin 71550 ANOST
Ouvert tous les jours de juillet à sep-
tembre de 14h à 18h. Sur RDV le reste
de l'année. Anglais parlé
+33 (0)3 85 82 79 66
papiersmaligorn@hotmail.com
www.papiers-maligorn.fr
Papeterie artisanale, papiers recyclés,
création de cartes.



Chantal DUNOYER

Toulangeon
71190 LA CHAPPELLE-SOUS-UCHON
+33 (0) 85 54 40 10
www.dunoyer.net
Dessins et sculptures

Brigitte PETIT

Origny
71490 COUCHES
Exposition et vente au
Syndicat d'Initiative du Couchois
+33 (0) 3 85 49 64 84
tourennechambre@yahoo.fr
Aquarelles et dessins

Guy GERVIS

Les Châtaigniers
71990 SAINT-DIDIER-SUR-ARROUX
Visite uniquement sur RDV.
Anglais et italien parlés
+33 (0)3 86 30 07 17
Aquarelles et dessins
gervistead@wanadoo.fr

Jamexan

3 rue des Petites Roches
71190 ETANG-SUR-ARROUX
+33(0)6 31 14 55 01
<http://jamexan.monsite.wanadoo.fr>
Artiste contemporain

Bruce BINGHAM

71360 EPINAC
+33 (0)6 50 44 60 34
www.brucebingham.com
Huiles, peintures

Galerie Madeline Jolly

19-21 rue Eugène Fichot
71320 TOULON-SUR-ARROUX
+33 (0)3 85 79 60 31
www.cocteau-art.com
Exposition vente
Ouvert tous les jours sauf
le mercredi et le dimanche
de 15h à 19h au printemps – été,
de 14h à 18h en automne – hiver



Terre cuite / poterie céramique

Terra-cotta, pottery, ceramics / Terrakotta, Tonwaren,
Keramik / Aardewerk en keramiek

Potier et Soie

18 rue Rivault
Ouvert toute l'année de 8h à 19h
71400 AUTUN

Alan YOUNG

Varin - 71550 ANOST
Ouvert toute l'année. English spoken.
+33 (0)3 85 82 79 20
www.alanyoungpottery.com
Personnages en céramique

Raphaël SEBASTIA

Le Bourg - 71540 SOMMANT
Visite sur RDV en été.
English spoken / Habla español.
+33 (0)3 85 82 64 36
Carreaux émaillés

Alain FICHOT

Vaumignon - 71550 ANOST
Visite de l'atelier sur RDV
+33 (0)3 85 82 71 98
www.alainfichot.com
Porcelaine décorative

Atelier des Neuf Portes

Hameau de Changey
71360 SAISY
Ouvert toute l'année sur RDV.
English spoken.
+33 (0) 3 85 82 08 67
www.janenorbury.com
Jardinières et vases en terre cuite



Marie-Noëlle GRANGE

1 rue des Bancs
71400 AUTUN
Boutique ouverte de mi-avril à fin août
de 10h30 à 19h
Possibilité de visiter l'atelier sur RDV
+33 (0)3 85 52 38 53
www.marienoellegrange.com
Sculpture en terre cuite

Textile

Textile/ Textil / Textiel

Claudette JOYEUX

Sancerey - 71550 ANOST
Visite de l'atelier sur RDV
+ 33 (0)3 85 82 72 81
Fleurs en plumes

Verre / Vitrail

Glass, stained glass / Glas, Glasmalerei /
Glas, glas-in-lood

Art Vitrail Saint-Lazare

9 place du Terreau - 71400 AUTUN
Ouvert du lundi au vendredi
+33 (0)3 85 52 82 05
art.vitrail@wanadoo.fr
Création et restauration de vitraux

Bernard DUBOURG

71320 TOULON-SUR-ARROUX
Souffleur de verre

Marchés alimentaires

Markets and fairs / Lebensmittelmärkte / Markten



Autun

Halles de l'Hôtel-de-Ville
et place du Champs-de-Mars
Mercredi et vendredi matin

Epinac

Place Charles-de-Gaulle
Mercredi et dimanche matin

Foires commerciales

Fairs / Handelsmärkte / Jaarmarkt en braderie

Autun

1^{er} mars : foire de printemps
1^{er} septembre : foire de la Saint-Ladre

Epinac

24 et 25 novembre :
Foire de la Sainte-Catherine

Fromages

Cheese / Käse / Kaas

EARL des Roies

71320 CHARBONNAT
Ouvert de mi-mars à octobre.
Le reste de l'année sur RDV
+33 (0)3 85 54 26 25 (appeler HR)
Produits de la ferme, dégustation
Label « Terroirs de Saône-et-Loire »

GAEC de l'Epinglée

71320 CHARBONNAT
Label « Terroirs de Saône-et-Loire »

La Ferme du Rebout

71990 SAINT-LEGER-SOUS-BEUVRAY
+33(0) 385 82 54 64
Produits issus de l'agriculture
biologique

Foies gras

Ferme de Rivault

Rue Paul Cazin - 71400 AUTUN
+33 (0)3 85 52 43 52
Dégustation de produits du terroir
Accueil de groupes à partir
de 10 personnes. Vente à la ferme
et sur le marché d'Autun



Les Folies de Marciac

6 rue de Latte-de-Tassigny
71400 AUTUN
Ouvert de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h
+33 (0)3 85 52 17 25
www.foliesdemarcia.com
Producteur et vendeur de produits du
Sud-Ouest : foie gras, confit de canard



Sylvain MAZUE

Montliron
71550 CUSSY-EN-MORVAN
Visite sur RDV, dégustation possible.
Anglais parlé
+33 (0)3 85 54 62 93
Production fermière

Domaine du Petit Corfeuil

Le Petit Corfeuil
71190 LA TAGNIERE
Ouvert toute l'année. Vente directe
à la ferme. Groupe limité à 10 pers.
Table d'hôtes sur RDV. Anglais parlé
+33 (0)3 85 54 52 02
www.corfeuil.fr
Labels « Terroirs de Saône-et-Loire »,
« France Passion » « Bienvenue à la Ferme ».